

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 21 (1950)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das Bürgerliche Waisenhaus der Stadt Basel sucht für das Kleinkinderhaus auf 1. November 1950 eine tüchtige

### **Erzieherin-Ablöserin**

Gehalt und Ferien nach Gesetz; Freizeit nach Reglement. Anmeldungen (Lebenslauf, Zeugnisse und Photo) sind zu richten an den 1715

**Waisenvater des Bürgerl. Waisenhauses Basel.**

Wir suchen auf 1. Januar, ev. 1. Februar 1951 eine

### **Hausmutter**

als Vorsteherin des Altersheim Wangensbach der Gemeinde Küsnacht. Evangelische Bewerberinnen, welche sich über praktische Tätigkeit als Vorsteherin oder als Krankenschwester ausweisen können und über die notwendigen charakterlichen Eigenschaften verfügen, um ältere Leute liebevoll zu betreuen, werden bevorzugt.

Geboten wird guter Lohn und Pensionsversicherung. Handschriftliche Offerten mit Bild, kurzem Lebenslauf und näherer Beschreibung der bisherigen Tätigkeit, sowie Zeugnisabschriften sind bis 1. November zu richten an die Aktuarin der Altersheimkommission Wangensbach: [1716

**Fr. B. Freimann, Irisweg 8, Küsnacht-Zeh.**

Bürgerheim in der Ostschweiz sucht intelligente, protestantische

### **Hausgehilfin**

als Stütze der Hausmutter. Eintritt und Lohn nach Vereinbarung. Alter mindestens 20 Jahre. Offerten sind zu richten an das 1718  
**Bürgerheim Sennwald.**

### **Köchin**

in Kinderheim gesucht, moderne, elektrische Küche, ca. 50 Personen, guter Lohn, Freizeit geregelt. 1720

Offerten unter Chiffre 1720 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Taubstummer

### **Schuhmacher**

bis jetzt selbständig gewesen, sucht wegen Mangel an Arbeit Stelle als Anstaltsschuhmacher. Offerten an: 1713

**K. Dill-Herzig, Lotzwil.**

Evangelisches Altersheim in der Ostschweiz sucht

### **Köchin**

oder Tochter mit guten Kochkenntnissen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. 1719

Offerten unter Chiffre 1719 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Junge, fleissige Tochter,

### **gelernte Wäscheschneiderin**

sucht Stelle in Kinderheim oder Spital. Da körperlich etwas behindert, wird gute Behandlung grossem Lohne vorgezogen. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. — Offerten bitte unter Chiffre 1708 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

**Zu verkaufen wegen Umbau:**

### **1 Kippkessel**

System Locher, 150 Liter. 1696

**Metzgerei E. Brönnimann, Jona b. Rapperswil.**  
Telephon (055) 211 56.

Stadtbernische Fürsorgeanstalt Kühlewil sucht

### **Aufseherin**

für Waschhaus und Glätterei. 1711

Anmeldungen mit Zeugnissen und Lohnansprüchen an die **Verwaltung Anstalt Kühlewil.**

**Gesucht:** Christlich gesinnte

### **Tochter**

die den Schwestern bei der Pflege zur Seite steht und zu jeder Arbeit willig ist. Lohn und Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten an das **Asyl Brodhüsi, Wimmis (Kt. Bern).** 1712

**Gesucht** in ein Pflegeheim mit 75 Patienten

### **Köchin**

die selbständig gut bürgerlich kochen kann, wenn möglich auch etwas von der Diätküche versteht. 1714

Offerten mit Lohnansprüchen und Zeugnissen unter Chiffre 1714 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

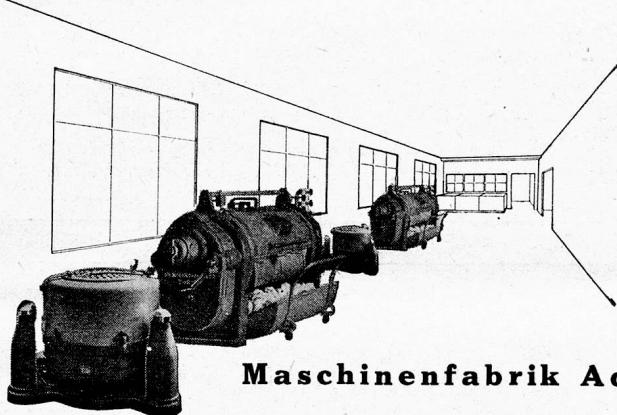
## Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



aus Rorschach

## Telephon-, Uhren- und Lichtsignalanlagen Hasler AG Bern



Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich  
Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12

## SCHULTHESS

Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen  
Spitäler, Sanatorien, Heime  
Schulen und Institute  
Straf- und Erziehungsanstalten  
Kasernen und Zeughäuser  
Miethäuser und Haushaltungen

## Küchenbatterien

Spezialgeschirre für jede Heizart in rostfreiem Stahl Kupfer u. Aluminium

Verlangen Sie bei Bedarf unverbindlichen Vertreterbesuch

## CHRISTEN

CHRISTEN & Co. A.G. BERN  
Telephon 2 56 11

## Chromnickelstahl- und Silberwaren

sämtliche Artikel für Küche und Tisch! Schweizerprodukte!

Vorteilhaft und preiswert durch **Chromstahl-Vertrieb, Brugg**

POSTFACH 4

*risi* *risi* *risi* *risi* *risi* *risi* *risi*  
— SUPPEN —

# Opekta

für hausgemachte Konfitüren!

Kurze Kochzeit für Ihre Konfitüren dank OPEKTA

Mit OPEKTA erzielen Sie die beste Gelierung

**MALZFABRIK & MUNOPRODUKTE AG.  
SOLOTHURN**



**Nussella** ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL



**TEIGWAREN KAFFEE LEBENSMITTEL**  
sind Qualitätsprodukte

**ERNE & CIE. AG., AARAU**  
Colonialwaren en gros

## WINZELER & CIE BERN-ZÜRICH

Spezialhaus für Grossbetriebe

### Kolonialwaren en gros

Kaffee und Tee  
Oele und Fette  
Conserven  
Hülsenfrüchte  
Dörrost  
Import  
eigene Rösterei

### Textilwaren en gros

Bettwäsche  
Tischwäsche  
Küchenwäsche  
Wolldecken  
Strickwolle  
erstklassige  
Fabrikvertretungen

## Tessinerstühle

für Hallen und Wohnräume aus nur ausgesuchtem Material, sehr solid und formschön.

### Korbwaren

in bester Ausführung.

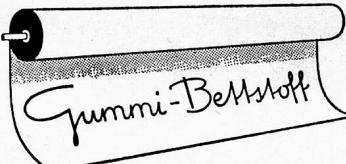
Verlangen Sie Preisliste!

### Fritz Bosshard

Korbmacher und Tessiner-Stuhlflechterei.

### Oberhittnau Zeh.

Telephon 97 61 93.



in guten, dauerhaften Qualitäten und verschiedenen Farben, sowie sämtliche Krankenpflege-Artikel

**A. SCHUBIGER & Co. AG.** Telefon (041) 34343  
Kapellplatz, LUZERN

Saubere Böden und zufriedene Kunden  
mit dem preislich vorteilhaften

### Reinigungspulver

### PURIL

**Tavol** - PRODUKTE  
unerreicht in Qualität!

**H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK**  
WINTERTHUR-WÜFLINGEN  
SCHLOSSTALSTR. 221 · TEL. 052/24054

## Bei Bettnässen

und schwacher Blase haben sich Dr. Kollers homöopathische **ENURESAN** - Tabletten bei Kindern und Erwachsenen seit Jahren glänzend bewährt. Aerztlich erprobt und empfohlen. — Erhältlich in Schachteln zu Fr. 4.—, Kurpackung Fr. 9.—, in allen Apotheken und Drogerien oder direkt durch die

Rebleuten-Apotheke, Bern 8

Kaffee- und Teemaschine

## «SERVIT»

Absolut neu in Form und Ausführung

Chromstahl-Oberteil mit 2×20 oder 3×20 Liter-Behälter für Kaffee oder Tee, allein oder in Serie arbeitend

Automatische Brühung und Abstellvorrichtung der Brühbrause nach erfolgter Füllung

Mischvorrichtung, erübrigt das lästige Übergiessen des Kaffees

Niedere Bauart garantiert einfache Bedienung und praktische Reinigung

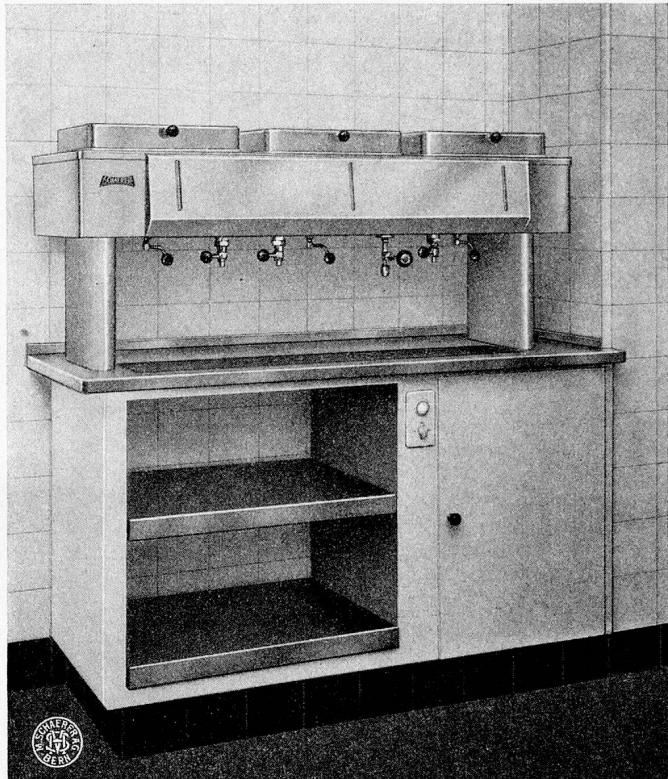
«Servit» das neueste patentierte Produkt der

**M. Schaeerer A. G., Bern**

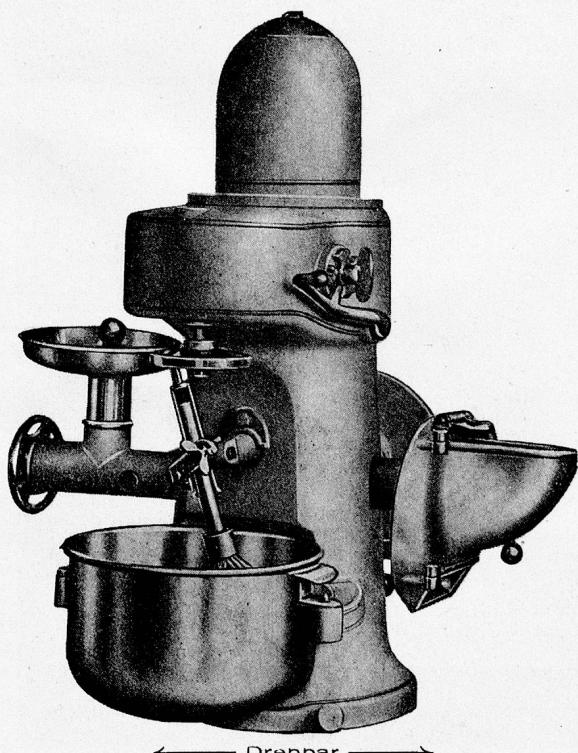
Transit-Postfach 1195

Tel. No. (031) 52925

Offerthen und Beratung kostenlos



# LIPS-KÜCHENMASCHINEN



## COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitparend

## Elektro-Schälmaschinen für Grossbetriebe

## Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Std.

**LIPS**

Gegr. 1880

Küchen-  
Maschinen-  
Fabrik

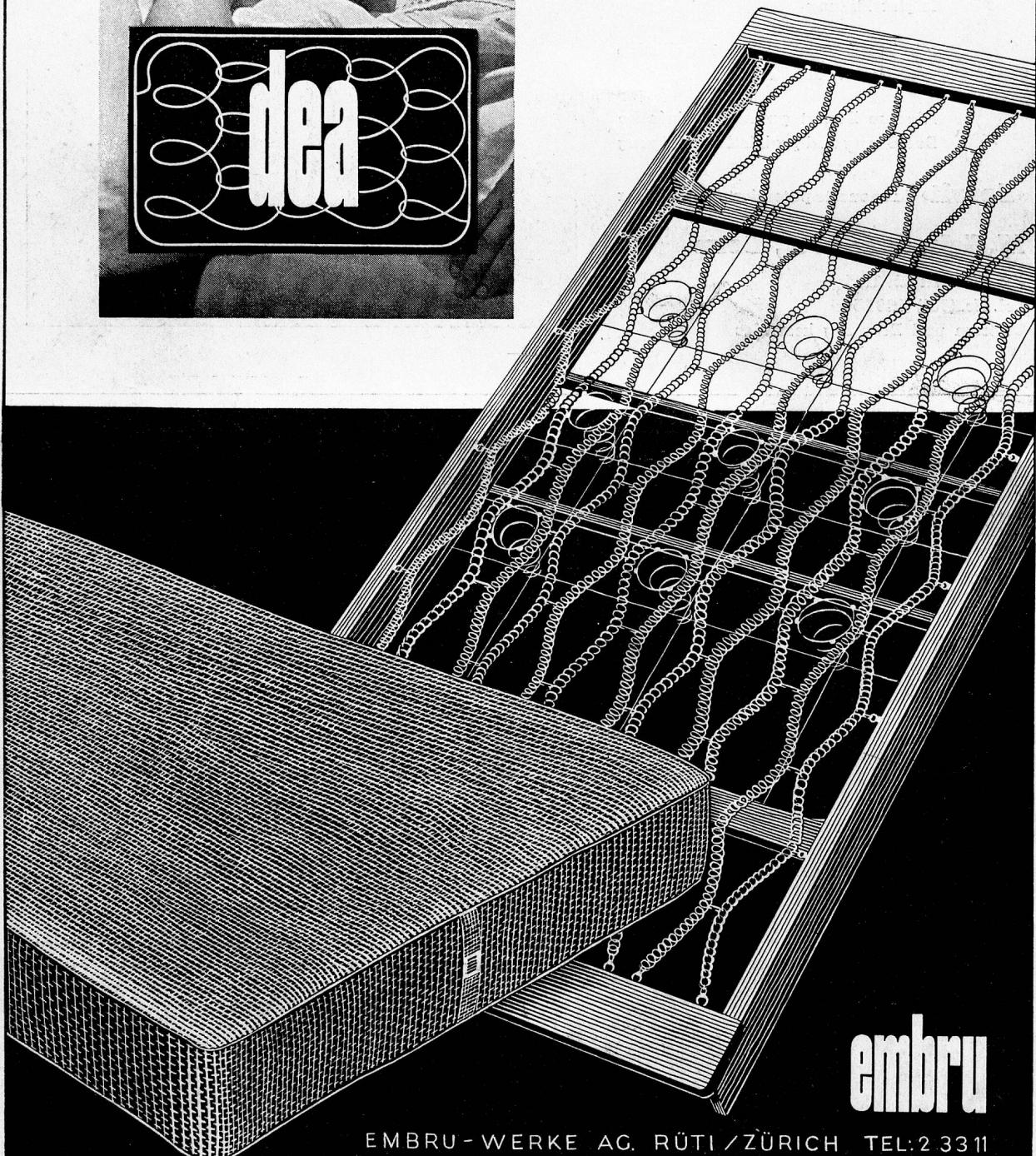
**URDORF**

Telephon 9175 08

bei Zürich



Zur DEA-Obermatratze  
die SPIREX-Untermatratze!



**embru**

EMBRU - WERKE AG. RÜTI / ZÜRICH TEL: 2 3311